

ЗМІСТ

1. ЗАГАЛЬНИЙ ОПИС ФАКУЛЬТЕТУ	2
2. СТРУКТУРА.....	2
3. НАВЧАЛЬНІ ПРОГРАМИ	3
4. УМОВИ НАВЧАННЯ.....	7
5. НАУКОВО-ДОСЛІДНА РОБОТА.....	7
6. МІЖНАРОДНЕ СПІВРОБІТНИЦТВО.....	10
7. КОНТАКТНА ІНФОРМАЦІЯ	11

***** Інформація складена за даними на 2021/2022 навчальний рік. Наступного навчального року можуть бути зміни переліку спеціальностей та освітніх програм.**



Відділ зовнішньоекономічної діяльності

тел. +38 044 204 83 81
forea@kpi.ua
forea.kpi.ua/

Факультет лінгвістики
тел. +380 44 204 9418
+380 44 204 8357
fl@kpi.ua
fl.kpi.ua



3. НАВЧАЛЬНІ ПРОГРАМИ

Рівні вищої освіти. Підготовка студентів на **ФЛ** здійснюється за трьома освітніми рівнями.

На першому (бакалаврському) рівні студенти набувають фундаментальні знання з філології та перекладознавства, спеціальних практичних дисциплін, а також базові знання з фізики, математики, хімії, екології, економіки, права, психології, політології та соціології, а також інформаційних технологій, що в подальшому забезпечує їх екстралінгвістичну і практичну підготовку.

На другому (магістерському) рівні навчання орієнтоване на науково-інноваційну складову підготовки, студенти не тільки вивчають сучасні тенденції в філологічній науці і вдосконалюють практичні навички перекладу та мовної комунікації, а й проводять власні наукові міждисциплінарні дослідження, а також проходять педагогічну практику.

Третій, освітньо-науковий рівень – аспірантура. Здобувачі готують і захищають дисертаційні роботи, їм присвоюється освітня кваліфікація доктора філософії (PhD).

Терміни підготовки фахівців: бакалавр – 4 роки; магістр (освітньо-професійна програма) – 1,5 роки, PhD – 4 роки.

Підготовка фахівців ведеться на денній та заочній формах навчання.

1. Кафедра теорії, практики та перекладу англійської мови готує висококласних фахівців за такими освітніми програмами (ОП):

Спеціальність	Назва ОП	Рівні вищої освіти		
		Перший	Другий	Третій
Філологія	Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська	Бакалавр ОПП	Магістр ОПП	–
	Філологія			PhD ОНП

Примітка: ОПП – освітньо-професійна програма

ОНП – освітньо-наукова програма

Практична підготовка перекладачів фокусується на перекладі технічної літератури і ділової документації. Особливу увагу в аспекті теоретичної підготовки студентів приділяється не тільки фундаментальним філологічним та



Відділ зовнішньоекономічної діяльності

тел. +38 044 204 83 81

forea@kpi.ua

forea.kpi.ua/

Факультет лінгвістики

тел. +380 44 204 9418

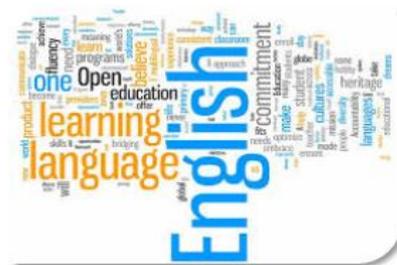
+380 44 204 8357

fl@kpi.ua

fl.kpi.ua



перекладознавчим дисциплінам, а й інноваційним тенденціям у сучасній науці про мову і методиці викладання. Кафедра має високий науковий кадровий потенціал, проводить міждисциплінарні наукові дослідження. Щорічно студенти кафедри стають призерами олімпіад і конкурсів міжнародного і національного рівнів.



2. Кафедра теорії, практики та перекладу німецької мови готує професійних перекладачів і викладачів німецької та англійської мов за такими освітніми програмами (ОП):

Спеціальність	Назва ОП	Рівні вищої освіти		
		Перший	Другий	Третій
Філологія	Германські мови та літератури (переклад включно), перша – німецька	Бакалавр ОПП	Магістр ОПП	–
	Філологія			PhD ОНП

*Примітка: ОПП – освітньо-професійна програма
ОНП – освітньо-наукова програма*

Пріоритетними питаннями для кафедри є подальший розвиток наукового потенціалу викладацького складу, забезпечення високоякісного рівня підготовки випускників шляхом розробки і впровадження інноваційних технологій навчання, проведення інноваційних досліджень в областях філології, перекладознавства та методики викладання іноземних мов і перекладу. Кафедра також здійснює мовну підготовку студентів технічних факультетів КПІ ім. Ігоря Сікорського. Випускники кафедри – успішні перекладачі, письменники, гіді, дипломати, викладачі іноземних мов.

	MASK.	NEUT.	FEM.	PLURAL
N.	DER EIN	DAS EIN	DIE EINE	DIE
G.	DES EINES	DES EINES	DER EINER	DER
D.	DEM EINEM	DEM EINEM	DER EINER	DEN
Акк.	DEN EINEN	DAS EIN	DIE EINE	DIE



Відділ зовнішньоекономічної діяльності

тел. +38 044 204 83 81
forea@kpi.ua
forea.kpi.ua/

Факультет лінгвістики
тел. +380 44 204 9418
+380 44 204 8357
fl@kpi.ua
fl.kpi.ua

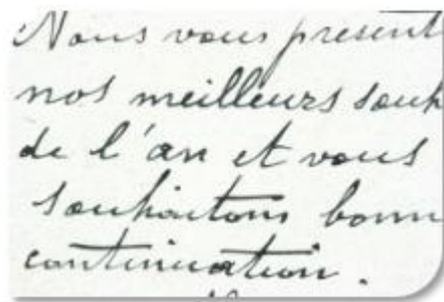


3. Кафедра теорії, практики та перекладу французької мови готує висококваліфікованих перекладачів і викладачів французької та англійської мов за такими освітніми програмами (ОП):

Спеціальність	Назва ОП	Рівні вищої освіти		
		Перший	Другий	Третій
Філологія	Романські мови та літератури (переклад включно), перша – французька	Бакалавр ОПП	Магістр ОПП	–
	Філологія			PhD ОНП

Примітка: ОПП – освітньо-професійна програма
ОНП – освітньо-наукова програма

Широкий спектр спеціальних дисциплін дозволяє студентам опанувати не тільки французьку мову, а й стати фахівцем з франкомовної міжкультурної професійної комунікації. Високий рівень підготовки дає можливість випускникам працювати в різних організаціях та установах в Україні та за кордоном.



Крім того, на кафедрі викладається іспанська мова для студентів технічних факультетів і іспанська як друга мова для студентів факультету менеджменту та маркетингу.

4. Кафедра англійської мови технічного спрямування № 1.

Колектив кафедри забезпечує висококваліфіковане навчання студентів англійської мови технічного спрямування згідно з міжнародними стандартами. Викладачі використовують комплексний підхід до підготовки майбутніх інженерів, комбінуючи актуальні підходи в навчанні з активним використанням ІКТ, що робить процес вивчення англійської мови на технічних спеціальностях більш ефективним.

Науково-педагогічні дослідження кафедри охоплюють широкий діапазон актуальних проблем навчання професійному англійськомовному спілкуванню і перекладу в аспекті євроінтеграції. Викладачі кафедри щорічно беруть участь в конференціях різних рівнів, підвищують свою кваліфікацію як в Україні, так і за її межами, є чинними членами міжнародних організацій TESOL і IATEFL.

5. Кафедра англійської мови для технічних спеціальностей № 2

Викладачі кафедри забезпечують навчання англійській мові студентам інженерних спеціальностей КПІ ім. Ігоря Сікорського, формуючи у студентів високий рівень



Відділ зовнішньоекономічної діяльності

тел. +38 044 204 83 81
forea@kpi.ua
forea.kpi.ua/

Факультет лінгвістики
тел. +380 44 204 9418
+380 44 204 8357
fl@kpi.ua
fl.kpi.ua



8. Кафедра мовної підготовки іноземців

Основні напрямки роботи кафедри:

- висококваліфіковане навчання іноземних студентів українській та російській мовам для успішного оволодіння обраною спеціальністю;
- викладання країнознавства в контексті європейського та світового культурного простору;

Колектив кафедри забезпечує викладання української та російської мов для слухачів підготовчого відділення, а також української та російської мови як іноземної.

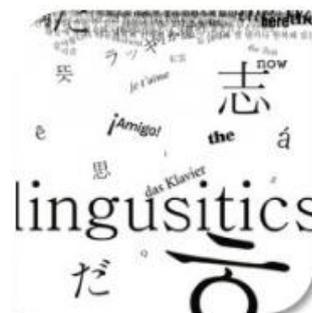
4. УМОВИ НАВЧАННЯ

Факультет лінгвістики має сучасну матеріально-технічну базу – комп'ютерні класи, професійне програмне забезпечення для тренування практичних навичок перекладу, редагування, а також лінгвістичного і лексикографічного аналізу, що сприяє ефективній професійній підготовці випускників. Працює Лабораторія інформаційних технологій навчання іноземних мов, яка ефективно впроваджує інноваційні технології в навчальний процес. Проводяться різні заходи за участю носіїв іноземних мов, таким чином студенти завжди мають можливість живого мовного спілкування. Деякі з них продовжують своє навчання за кордоном за програмами академічної мобільності.

5. НАУКОВО-ДОСЛІДНА РОБОТА

Наукова діяльність факультету лінгвістики є цілісною системою дослідницької роботи аспірантів, докторантів, кандидатів наук, доцентів, професорів і докторів наук, спрямованої на вивчення актуальних проблем філології, перекладознавства, а також методики викладання іноземних мов і перекладу.

Серед основних напрямків наукової роботи основними є дослідження в сферах теорії та практики перекладу, теорії тексту, стилістики, когнітивної та комунікативної лінгвістики; сучасної лексикографії, лексикології, методики викладання іноземних мов, міжкультурної комунікації, лінгвопрагматики, лінгвокультурології. Крім того, в рамках наукової діяльності факультету триває співпраця з науковими організаціями НАН України, результати наукових досліджень активно використовуються в навчальному процесі, проводиться консультування студентів і аспірантів при написанні наукових робіт для участі в іншомовних наукових студентських конференціях і олімпіадах з фахових дисциплін.



Відділ зовнішньоекономічної діяльності

тел. +38 044 204 83 81

forea@kpi.ua

forea.kpi.ua/

Факультет лінгвістики

тел. +380 44 204 9418

+380 44 204 8357

fl@kpi.ua

fl.kpi.ua



На факультеті видається науковий журнал "Передова освіта" / "Advanced Education" (<http://ae.fl.kpi.ua>), заснований у 2013 році. Журнал є рецензованим виданням, підтримує політику відкритого доступу до наукових публікацій; охоплює таку проблематику, як психолого-педагогічні, методологічні проблеми вищої освіти в Україні та світі, інформаційно-комунікаційні технології в освіті, новітні методи викладання гуманітарних та суспільних дисциплін у вищій школі.

Мова публікацій: українська, російська, англійська, німецька, французька, іспанська (змішані мови). Журнал видається два рази на рік і індексується в міжнародних базах даних, каталогах і репозитаріях Emerging Sources Citation Index (ESCI), Web of Science Core collection; Index Copernicus; Directory of Open Access Journals (DOAJ); CrossRef; WorldCat; Google Scholar; Bielefeld Academic Search Engine (BASE); Open Academic Journals Index (OAJI); CiteFactor; Universal Impact Factor (UIF); Research Bible, Academic Research Index; International Institute of Organized Research (I2OR); Scientific Indexing Services (SIS); SprintKnowledge, Digital Library of Indexed Journals; CNKI Scholar

У 2012 році був заснований "Вісник НТУУ "КПІ". Серія: Філологія. Педагогіка "/" Journal of the National Technical University of Ukraine "Kyiv Polytechnic Institute": Philology. Education" (<http://visnyk.fl.kpi.ua>). Журнал (періодичність два рази в рік) є рецензованим виданням, підтримує політику відкритого доступу до наукових публікацій; розміщений в наукометричних базах даних, репозитаріях і пошукових системах таких, як реферативна БД "Україніка наукова", УРЖ "Джерело", elibrary.ru, Index Copernicus, WorldCat, Google Scholar, BASE, OAJI, Cite Factor, UIF, Research Bible, I2OR .

Кафедра теорії, практики та перекладу англійської мови

Основні напрямки наукової діяльності:

- когнітивна лінгвістика і комунікативна лінгвістика;
- лінгвокультурологія, міжкультурна комунікація;
- теорія тексту;
- теорія перекладу;
- стилістичні аспекти перекладу;
- соціолінгвістичні та прагматичні аспекти перекладу текстів різних жанрів;
- особливості перекладу науково-технічної та художньої літератури;
- сучасна лексикографія, неологія і неографія англійської мови;
- педагогіка і психологія вищої школи;
- методика викладання іноземних мов і перекладу.



Відділ зовнішньоекономічної діяльності

тел. +38 044 204 83 81
forea@kpi.ua
forea.kpi.ua/

Факультет лінгвістики
тел. +380 44 204 9418
+380 44 204 8357
fl@kpi.ua
fl.kpi.ua



Кафедра теорії, практики та перекладу німецької мови

Основні напрямки наукової діяльності:

- теорія перекладу;
- методика викладання іноземних мов і перекладу;
- лінгвістична прагматика;
- стилістика і граматики німецької мови;
- сучасна лексикологія і лексикографія;
- когнітивна лінгвістика;
- комунікативна лінгвістика

Кафедра теорії, практики та перекладу французької мови

Основні напрямки наукової діяльності:

- теоретична фонетика;
- теорія перекладу;
- методика викладання іноземних мов і перекладу;
- лінгвістична прагматика;
- стилістика і граматики французької мови;
- сучасна лексикологія і лексикографія;
- дискурсологія і когнітивна лінгвістика;
- комунікативна лінгвістика;
- лінгвокультурологія і міжкультурна комунікація;

Кафедра української мови, літератури та культури

Основні напрямки наукової діяльності:

- сучасна українська галузева термінологія;
- стандартизація і етикетизація українського наукового дискурсу;
- методика викладання сучасної української мови і культури;
- соціолінгвістичні дослідження (включаючи особливості діалектів української мови).



Відділ зовнішньоекономічної діяльності

тел. +38 044 204 83 81
forea@kpi.ua
forea.kpi.ua/

Факультет лінгвістики
тел. +380 44 204 9418
+380 44 204 8357
fl@kpi.ua
fl.kpi.ua



6. МІЖНАРОДНЕ СПІВРОБІТНИЦТВО

Факультет лінгвістики займається міжнародним науково-технічним і міжуніверситетським співробітництвом в різних областях. В першу чергу це гуманітарні і педагогічні науки (науково-дослідне та науково-методичне співробітництво, проведення семінарів, конференцій; обмін науковими кадрами і досвідом викладання іноземних мов; стажування науково-педагогічного персоналу), обмін студентами для стажувань, навчання, організація мобільності студентів. Також здійснюється співробітництво в галузі розвитку адміністративного менеджменту.

Міжнародна діяльність факультету лінгвістики охоплює співпрацю з університетами багатьох країн Європи, Північної і Південної Америки, і Азії.

Кафедра теорії, практики та перекладу англійської мови

Викладачі кафедри беруть активну участь в роботі міжнародних наукових організацій: TESOL Ukraine (Teachers of English to Speakers of Other Languages), BESIG (Business English Scientific Interest Group), USSE (Ukrainian Society for the Study of English), Українському відділенні міжнародної асоціації викладачів англійської мови як іноземної (Supported by British Council Ukraine).



Кафедра активно співпрацює з університетами-учасниками програми ERASMUS MUNDUS.

Кафедра теорії, практики та перекладу німецької мови

Протягом багатьох років кафедра успішно співпрацює з організаціями

- Німецької академічної служби обмінів DAAD;
- представництвом Гете-Інституту в Києві.

Студенти і викладачі кафедри беруть участь в проектах, конференціях, семінарах, і багатьох інших заходах організованих Гете-Інститутом та DAAD.

Кафедра активно співпрацює з університетами-учасниками програми ERASMUS MUNDUS.

Кафедра теорії, практики та перекладу французької мови

Студенти і викладачі кафедри беруть участь у міжнародних проектах і програмах, передбачених двосторонніми угодами із зарубіжними університетами і навчальними закладами. Співпраця в цій сфері охоплює таку діяльність і напрямки:



Відділ зовнішньоекономічної діяльності

тел. +38 044 204 83 81
forea@kpi.ua
forea.kpi.ua/

Факультет лінгвістики
тел. +380 44 204 9418
+380 44 204 8357
fl@kpi.ua
fl.kpi.ua



- обмін студентами для навчання;
- стажування студентів за індивідуальною програмою;
- обмін досвідом викладання іноземних мов для викладачів;
- стажування викладачів і персоналу кафедр;
- проведення спільних конференцій, літніх шкіл.

Кафедра активно співпрацює з університетами-учасниками програми ERASMUS MUNDUS.

Кафедри англійської мови для технічних і гуманітарних спеціальностей

ведуть активну міжнародну діяльність і бере участь в організації та проведенні науково-практичних конференцій, учасниками яких є дослідники і вчені ближнього і далекого зарубіжжя.

Викладачі кафедри беруть участь у роботі міжнародних наукових організацій: TESOL Ukraine (Teachers of English to Speakers of Other Languages), BESIG (Business English Scientific Interest Group), Українське відділення міжнародної асоціації викладачів англійської мови як іноземної (Supported by British Council Ukraine) і т. п.

7. КОНТАКТНА ІНФОРМАЦІЯ

1. Декан факультету: к.п.н., проф. САЄНКО Наталія Семенівна

Адреса: проспект Перемоги, 37, корпус 7, ауд. 620

Телефони: +38(044) 204-94-18; +38(044) 204-80-11

e-mail: fl@kpi.ua

Офіційний сайт: fl.kpi.ua

2. Кафедра теорії, практики та перекладу англійської мови

В.о. зав. кафедри: д. філол. н., проф. ТАРАНЕНКО Лариса Іванівна

Телефон: +38(044) 204-82-02

e-mail: ktpmam@ukr.net

Офіційний сайт: ktpmam.kpi.ua

3. Кафедра теорії, практики та перекладу німецької мови

В.о. зав. кафедри: к.ф.н., доц. ЛАЗЕБНА Олена Анатоліївна

e-mail: kafedra2009@ukr.net

Телефон: +38(044) 204-83-11

Офіційний сайт: ktpnm.kpi.ua



Відділ зовнішньоекономічної діяльності

тел. +38 044 204 83 81

forea@kpi.ua

forea.kpi.ua/

Факультет лінгвістики

тел. +380 44 204 9418

+380 44 204 8357

fl@kpi.ua

fl.kpi.ua



4. Кафедра теорії, практики та перекладу французької мови

Зав. кафедри: д.ф.н., проф. КАЛИТА Алла Андріївна

е-mail: ktppfm@ukr.net

Телефон: +38(044)204-83-58

Офіційний сайт: ktppfm.kpi.ua

5. Кафедра англійської мови технічного спрямування № 1

Науковий керівник кафедри: кандидат педагогічних наук, професор,
САЄНКО Наталія Семенівна

В.о. зав. кафедри кандидат філологічних наук ГРИЩЕНКО Яна Сергіївна

Телефон: +38(044) 204-81-99

е-mail: fl.kamts.1@gmail.com

Офіційний сайт: kamts1.kpi.ua

6. Кафедра англійської мови технічного спрямування № 2

Зав. кафедри: кандидат педагогічних наук, доцент ЛАВРИШ Юліана Едуардівна

Телефон: +38(044) 204-85-37

е-mail: kamts2@ukr.net;

Офіційний сайт: kamts2.kpi.ua

7. Кафедра англійської мови гуманітарного спрямування № 3

Зав. кафедри: кандидат педагогічних наук, доцент СИМКОВА Ірина Олегівна

Телефон: +38(044) 204-82 05

е-mail: kamgs3@kpi.ua

Офіційний сайт: kamgs3.kpi.ua/

8. Кафедра української мови, літератури і культури

Зав. кафедри: кандидат філологічних наук, доцент ОНУФРІЄНКО Олена Петрівна

Телефон: +38(044) 204-82-04

Офіційний сайт: kumlk.kpi.ua

9. Кафедра мовної підготовки іноземців

Зав. кафедри: кандидат філологічних наук, доцент, БЕРЕЗОВЕНКО Антоніна Віталіївна

Телефон: +38(044) 204-94-01

е-mail: kmpflkpi@gmail.com

Офіційний сайт: kmp.fl.kpi.ua



Відділ зовнішньоекономічної діяльності

тел. +38 044 204 83 81

forea@kpi.ua

forea.kpi.ua/

Факультет лінгвістики

тел. +380 44 204 9418

+380 44 204 8357

fl@kpi.ua

fl.kpi.ua

